

ашмақ - переваливать через горы; униң йеши элликтин ашти - ему перевалило за пятьдесят; Һүнәр жәһитидин у Һәм-мисидин ешип кәтти - в отношении мастерства он всех превзошёл; ешип чүшмәк - превзойти; ешип чүшкән *или* ашқан - заядлый; завзятый; + ишқа ашмақ - претвориться в жизнь; осуществиться; Һәддидин ашмақ - разойтись, дойти до крайней степени; ешип қалмақ - остаться на бобах.

АШНА *ир.* любовник, любовница.

АШНАВАЗ *ир.* ловелас, волокита.

АШНАВАЗЛИҚ волокитство.

АШПУЗУЛ *у-кит.* столовая.

АШПӘЗ *ир.* повар; кулинар; баш ашпәз - шеф-повар.

АШПӘЗЛИК, АШПӘЗЧИЛИК 1. кулинарное искусство; кулинария; 2. профессия повара; у ашпәзлик қилиду - он работает поваром.

АШ-ТАМАҚ пища, еда.

АШТАХТА доска для раскатывания теста.

АШУ(Р)МАҚ: планни ашуруп орунлумақ - перевыполнить план; ашуруп махтимақ - перехваливать, перехвалить; әмәлгә ашурмақ - претворить в жизнь; осуществлять, осуществить.

АШУРУВЕТИШ 1. превышение (*действие по глаг.* ашурувәтмәк); 2. преувеличение.

АШУРУВӘТМӘК 1. превысить; нормидин ашурувәтмәк - превысить норму; тузини ашурувәтмәк - пересолить; ағиз-бурнидин ашурувәтмәк - *разг.* 1) обеспечить сверх потребности (*питанием, одеждой и т. д.*); 2) выругать как следует; 2. преувеличить; переборщить.

АШУРУЛМАҚ *страд.* от ашу(р)мақ: әмәлгә ашурулмақ - претвориться в жизнь; осуществляться, осуществиться.

АШУРУЛУШ *и. д.* от ашурулмақ.

АШУРУШ *и. д.* от ашу(р)мақ.

АШХАНА *у-ир.* столовая.

АШҚАЗАН желудок.

АШҚАН-ТАШҚАН 1. объедки; 2. всякого рода остатки, отбросы.

АЭРОДРОМ аэродром.

АЭРОПЛАН аэроплан.

АЭРОПОРТ аэропорт.

АЯЛ *а* 1. женщина; колхозчи аял - колхозница; ишчи аял - работница; 2. жена; аялим - моя жена; аял алмақ - жениться.

АЯН ясный, явный; известный; бу маңа аян - это мне известно.

АЯНКӘШ тот, кто стремится извлекать себе из всего выгоду.

АЯНКӘшлик стремление извлечь себе из всего выгоду.

АЯНМАҚ: аянмай ишлимәк - работать, не жалея сил; у Һечнәрсидин аянмайду - он ничего не жалеет.

АЯШ жалость.

АЯҚ нога; аяқ өрә - на ногах, стоя; у баштин аяқ кийинди - он оделся с головы до ног; аяққа пуглашмақ - вертеться под ногами; аяқ басмақ - перевалить (*о возрасте*); аяқ басмас болмақ - *перен.* ни ногой; у бизникидә аяқ басмас болди - он к нам ни ногой; аяқ астидин - вдруг; внезапно; откуда ни возьмись; аяқ астидин пәйда болмақ - появиться вдруг; айиғиға жиқилмақ - *перен.* извиниться перед кем-нибудь; просить прощения; аяқ асти болмақ - *перен.* унижаться, унизиться; аяқ асти қилмақ - *перен.* унижать, унизить; попирать, попрать; үстәлниң айиғи - ножка стола; кочиниң айиғи - конец улицы; баштин аяқ - от начала до конца; мән бу мақалини баштин аяқ оқуп чиқтим - я прочёл эту статью от начала до конца; айиғиғичә - до конца; айиғида 1) в конце; 2) впоследствии; айиғида мән әйипкәр болуп чиқтим - впоследствии я оказался виновным; айиғиға (аяққа) йәткүзмәк - доводить до конца;

АЯҚКИЙИМ обувь.

АЯҚЛАНМАҚ *см.* аяқлашмақ.

АЯҚЛАТМАҚ *см.* аяқлашту(р)мақ.

АЯҚЛАШ *и. д. от* аяқлимақ.

АЯҚЛАШМАҚ кончатся, кончиться; заканчиваться, закончиться, завершаться, завершиться, оканчиваться, окончиться; иш буниң билэн аяқлашмайду - дело этим не кончится; концерт чапсанла аяқлашти - концерт быстро окончился; иш аяқлашти - работа завершилась.

АЯҚЛАШТУ(Р)МАҚ кончать, кончить; заканчивать; закончить завершать, завершить; довести до конца; ишни аяқлаштурмақ - завершить работу; оқушни аяқлаштурмақ - закончить учёбу.

АЯҚЛАШТУРУЛМАҚ *страд. от* аяқлашту(р)мақ.

АЯҚЛАШТУРУЛУШ *и. д. от* аяқлаштурулмақ.

АЯҚЛАШТУРУШ завершение (*действие по глаг.* аяқлашту(р)мақ); ишни аяқлаштуруш - завершение работы.

АЯҚЛИМАҚ *см.* аяқлашту(р)мақ.

АЯҚЛИНИШ *и. д. от* аяқланмақ.

АЯҚЛИТИШ *и. д. от* аяқлатмақ.

АЯҚЛИШИШ *и. д. от* аяқлашмақ.

АҚ 1. белый; ақ яғлиқ - белый платок; ақ нан - белый хлеб; көзниц еқи - 1) белок глаза; 2) бельмо; көзгә ақ чүшмәк - появиться (*о бельме*); ақ кирмәк - проступить (*о седине*); ақ киргән чач - волосы с проседью; сақалиға ақ санжи-мақ - начинать сесть (*о бороде*); 2 ақлар - белые; белогвардейцы; 3. белый материал; 4. белая (*водка*); мән акни ичмәймән - я не пью белого; + көңли ақ адәм - бесхитростный человек; человек с открытой душой; простодушный человек; ақ ямғур - слепой дождь; ақ адәм - невинный человек; аққа көчүрүп язмақ - переписать начисто, набело; ақ алтун - белое золото (*хлопок*); ақ көмүр - белый уголь; ақтиму йоқ, көқтиму йоқ - его и след простыл.

АҚАР: ақар су - проточная вода.

АҚА(Р)МАҚ; 1. белеть; ақирип көрүнмәк - белеть (*виднеться*); 2. быть выбеленным; өй яхши ақирипту - комната хорошо выбелена; 3. выстираться (*о белой материи*); кир яхши ақарди - бельё хорошо выстиралось; 4. седесть; униң чечи ақирешқа башлиди - он стал седесть; 5. выцветать, выцвести; гәзмал аптапта ақирип кәтти - материя выцвела на солнце; + таң ақарди - рассвело.

АҚА(Р)ТИВЕТИШ *и. д. от* ақа(р)тивәтмәк.

АҚА(Р)ТИВӘТМӘК *выбелить.*

АҚА{Р)ТИЛИШ *и. д. от* ақа(р)тилмақ.

АҚА(Р)ТИЛМАҚ *страд. от* ақа(р)тмақ.

АҚА(Р)ТИШ 1. беление; гәзмални ақартиш - беление ткани; 2. побелка; өйни ақартиш - побелка комнаты.

АҚА(Р)ТМАҚ 1. белить; гәзмални ақартмақ - белить материю; 2. белить, произвести побелку; өй ақартмақ - белить комнату.

АҚА(Р)ТҚУЗМАҚ *понуд. от* ақа(р)тмақ.

АҚА(Р)ТҚУЗУШ *и. д. от* ақа(р)тқузмақ.

АҚА(Р)ТҚУЧИ просветитель; хәлиқ ақартқучиси - народный просветитель.

АҚАРӘТ *а* оскорбление, надругательство, поношение.

АҚАРӘТЛИМӘК оскорблять, надругаться, поносить.

АҚАРӘТЛӘШ оскорбление, надругательство, поношение (*действие по глаг. ақарәтлимәк*).

АҚБЕЛИҚ белуга.

АҚБОЗ сивый; ақбоз ат - сивый конь.

АҚБОР мел.

АҚИВӘТ *а* результат, исход, конец, последствие; ақивитидә - в результате; впоследствии.

АҚИВӘТЛИК: ишимиз ақивәтлик болди - наше дело кончилось с хорошим результатом.

АҚИЛИК задворье.

АҚИН акын.

АҚИРИШ *а. д. от ақа(р)мақ.*

АҚЙОЛЛУҚ 1. удачливый; 2. счастливый.;

АҚЙӘМ кусок мяса, вымоченный в воде, которым кормят ловчую птицу, чтобы она не жирела.

АҚКӨҢҮЛ(ЛҮК) чистосердечный; добродушный; с открытой душой; искренний; ақкөңүллүк адәм - человек с открытой душой.

АҚЛАВЕТИШ *и. д. от ақлавәтмәк.*

АҚЛАВӘТМӘК очистить (*от шелухи, кожуры*).

АҚЛАНМАҚ I. очищаться, очиститься; 2. оправдываться, оправдаться; у соттин ақлинип чикти - он оправдался на суде.

АҚЛАТМАҚ *понуд. от ақлимақ.*

АҚЛАШ 1. чистка, очищение, очистка; сәвзә ақлаш - очистка моркови; 2. *перен.* оправдание.

АҚЛИМАҚ 1- чистить, очищать, очистить; яңию ақлимақ - чистить картофель; 2. *с.м.* ақартмақ 2; 3. *перен.* обелить, оправдывать, оправдать; сотқа тартилған кишини ақлимақ - оправдать подсудимого; бу ишниң нәтижиси чикқан әмгәкни ақлимиди - результат этой работы не оправдал затраченный труд.

АҚЛИНИШ *и. д. от ақланмақ.*

АҚЛИТИШ *и. д. от ақлатмақ.*

АҚЛИҚ I белизна; үзниң ақлиғи - белизна лица.

АҚЛИҚ II молочный; дающий много молока; ақлиқ кала - корова, дающая много молока.

АҚЛИҒУЧИ оправдательный; ақлиғучи материаллар - оправдательные материалы.

АҚМАҚ I течь; ерикниң сүйи қаттиқ еқиватиду - вода в арыке течёт быстро; яридин қан еқип туруду - из раны течет кровь; челәк ақидиған болуп қалди - ведро стало течь.

АҚМАҚ II: бәрибир шуларниң сөзи ақиду - всё равно будет по-ихнему; всё равно они будут правы; сениң ялаң ақмайду - из твоей клеветы ничего не выйдет.

АҚНАНЧИ дармод.

АҚНИЙӨТЛИК благонамеренный.

АҚПЕЛӘК *см.* бәсәй.

АҚСАҚАЛ *ист.* староста.

АҚСАҚАЛЛИҚ 1. седобородый; аксакаллик бовай - седобородый старик; 2. *ист.* положение, должность аксакала (*см.*).

АҚСЕРИҚ белолицый; ақсерик адәм - белолицый человек.

АҚСУЛ ящур.

АҚСҮЙӘК белая кость; аристократ.

АҚСҮРҮП полотно.

АҚСҮҢӘК *см.* ақсүйәк.

АҚТЕРӘК серебристый тополь.

АҚТӘСКӘН *см.* тәскән II.

АҚУЧ беловатый.

АҚЧА деньги; валюта; қәгәз ақча - бумажные деньги; ақчиға - на деньги: ақчаңға ишәнгиçә, әқилиңгә ишән - *погов.* не надейся на свои деньги, а надейся на свой ум.

АҚЧИГӘ тонкая веревка из кендыря.

АҚЧИСИЗ безденежный.

АҚЧИСИЗЛИК безденежье.

АҚ-ҚАРА: ак-қарини тонумақ - научиться грамоте; у ақ-қарини пәрқ қилалмайду - он ни в чём не разбирается.

**АҚҚУЗМАҚ** 1. пускать (*воду, жидкость*); ерикка су аққузмақ - пускать воду в арык; 2. сплавлять, сплавить; дэрия билэн яғач-таш аққузмақ – сплавлять лес по реке; аққузуп кэтмэк *или* аққузуп елип кэтмэк - унести течением; 3.: яш аққузудиған газ - слезоточивый газ.

**АҚҚУЗУВЕТИШ** *и. д. от* аққузувэтмэк.

**АҚҚУЗУВЭТМӨК** 1. выпустить (*воду или жидкость откуда-нибудь*); 2. бросить в воду, чтобы унесло течением.

**АҚҚУЗУШ** *и. д. от* аққузмақ.

**АҚҚУШ** лебедь.

**АҢ** сознание; сәяси аң - политическое сознание.

**АҢА** *д. п. от* у.

**АҢ-БИЛИМ** кругозор.

**АҢ-БИЛИМЛИК** сведущий; аң-билимлик адәм - сведущий человек, человек с широким кругозором.

**АҢВАШҚА** поэтому; вақтим болмиди, аңвашка кэлмидим - у меня не было времени, поэтому не пришёл.

**АҢЛАНМАҚ** слышаться, послышаться; музыка аңлинип туруду - слышится музыка; саңа шундақ аңланса (аңлинип қалса) керәк - тебе это, наверно, послышалось.

**АҢЛАТМАҚ** сообщить кому-либо о чём-нибудь.

**АҢЛАШ** *и. д. от* аңлимақ; аңлаш қабилыйити - слух; униң аңлаш қабилыйити яхши - у него хороший слух.

**АҢЛИМАҚ** I. слышать, слышать; мән бир йеңи хәвәр аңлидим - я слышал новое сообщение; 2. слушать, послушать; радио аңлимақ - слушать радио; униң музыка аңлиғуси келип қалди - ему захотелось послушать музыку; 3. слушаться, быть послушным; у мениң сөзүмни аңлайду - он слушается меня.

**АҢЛИНА(Р)-АҢЛАНМАС** еле слышный; чуть слышный; аңлинар-аңланмас аваз - еле слышный голос.

АҢЛИНИШ *и. д. от* аңланмақ.

АҢЛИТИШ *и. д. от* аңлатмақ.

АҢЛИШИЛМАСЛИҚ недопонимание; недоразумение; аңлишилмаслиқ бопту - случилось недоразумение.

АҢЛИҚ сознательный; аңлиқ адәм - сознательный человек; аңлиқ Һалда - сознательно.

АҢСИЗ несознательный.

АҢСИЗЛИҚ несознательность.

АҢҚИРАЛИМАҚ различать, различить (*распознать зрением*); қараңғуда мән уни аңчила аңқиралмидим - в темноте я его не мог хорошо различить

АҢҒИЧӘ тем временем, к тому времени; аңғичә уларму йетип келиду - к тому времени и они приедут.

АҒ клин (*в брюках*); симға ағ салмақ - вставлять клин в брюки.

АҒА-ИНИ братья; старший и младший братья; аға-ининиң балилири - двоюродные братья.

АҒАМЧА верёвка; қил ағамча - волосяная верёвка; жуң ағамча - шерстяная верёвка; худайимниң ағамчиси узун - *погов.* бог шельму метит (*букв.* у бога верёвка длинна).

АҒДУ(Р)МА опрокидной; жүк автомобилниң ағдурма кузови - опрокидной кузов грузовика.

АҒДУ(Р)МАҚ переворачивать, перевернуть; опрокидывать, опрокинуть; үстәлни ағдуруп ташлимақ - перевернуть стол; йәр ағдурмақ - сослать.

АҒДУРУВЕТИШ *и. д. от* ағдурувәтмәк.

АҒДУРУВӘТМӘК перевернуть, опрокинуть.

АҒДУРУЛМАҚ опрокидываться, опрокинуться.

АҒДУРУЛУШ *и. д. от* ағдурулмақ.

АҒДУРУШ опрокидывание.



**АҒИЗ** 1. рот; ағзини чайқимақ - полоскать рот; ағиз бошлуғи - полость рта; ағзинни бас (жиғ)! - перестань! замолчи! ағзи бош - болтун; ағзи очуқ - *перен.* ротозей, разиня; ағзи яман - сквернослов; ағзиға кәлгәнни ейтмақ - говорить всякие пакости; ағзи пәслимәйдиган - говорун; һәмминиң ағзида шу - это у всех на устах; ағзидин нени чүшүп қалған - *перен.* то же, что ағзи очуқ; ағзимни ачма - *перен.* не заставляй меня говорить: ағзиңға алма - *перен.* не говори; не поминай; бу униң ағзидин чүшмәйду - *перен.* это у него с языка не сходит; ағзиға каратмақ - *перен.* поставить в зависимость; ағзиға қаримақ - *перен.* быть в зависимости от кого-либо; ағзиңға яғ - *перен.* благодарность тебе за добрую весть; ағзиға инәк тәпкән - *перен.* плакса; 2. пасть: бөриниң ағзи - волчья пасть; 3. крышка; қачиниң ағзи - крышка посуды; 4. горлышко (*бутылки*); 5. дыра, отверстие; яриниң ағзи - отверстие раны; 6. вход, входная часть (*норы и т. д.*); бөри угисиниң ағзи - входная часть волчьей норы; 7. жерло, дуло; зәмбирәкниң ағзи - жерло пушки.

**АҒИНӘ** (аға-ини) друг, приятель, товарищ; ағиниләр - друзья.

**АҒИНИЛИҚ, АҒИНИЧИЛИҚ** приятельское отношение.

**АҒИНӘ-ӨҢГӘ** друзья, приятели, товарищи.

**АҒИЧА** ағича (*вежливое обращение к жене духовного лица*).

**АҒМАҚ** 1. наклоняться, склониться; дать крен; кемә еғип қалди - корабль дал крен; чүш еғип кәтти - *перен.* перевалило за вторую половину дня; көңли ағмақ - *перен.* тошнить; 2. уклоняться, склониться (*от какой-нибудь линии*).

**АҒМИХАН** горноста́й.

**АҒМИЧИ** уклонист; оң ағмичи - правый уклонист; сол ағмичи - левый уклонист.

**АҒРИМАҚ** 1. болеть, хворать; у һазир ағрип ятиду - он сейчас болеет; ағрип қалмақ - заболеть; 2. болеть (*о части тела*); қолум ағриватиду - у меня болит рука; ағрип кәтмәк - разболеться: бешим ағрип кәтти - у меня разболелась голова; ичи ағримақ - *см.* ич; көңли ағримақ - *см.* көңүл.

**АҒРИНМАҚ** *см.* ечинмақ.

**АҒРИП-ТА(Р)ТИП:** ағрип-та(р)тип қалса - если заболает.

**АҒРИТИВЕТИШ** *и. д. от* ағритивәтмәк.

АҒРИТИВӨТМӘК причинить сильную боль.

АҒРИТИШ *и. д. от. ағритмақ.*

АҒРИТМАҚ причинить боль; чишни ағритмай тартивәтмәк - удалить зуб без боли; + көңлини ағритмақ - *см.* көңүл; бешини ағритмақ - морочить голову; кулиғини ағритмақ - уши прожужжать.

АҒРИШ *и. д. от ағримақ.*

АҒРИҚ 1. болезнь, недуг; жукумлуқ ағриқ - заразная болезнь; ағриқ тартмақ - переболеть; ағриқни йошурсаң, өлүм ыашкарә - *погов.* шила в мешке не утаишь (*букв.* если будешь скрывать болезнь, то смерть обнаружится). 2. боль; баш ағриғи - головная боль; 3. больной; арриқ киши больной человек; у ағриқ - он больной; он болеет; 4. *в знач. суш.* больной; ағриқниң ыали яхши - у больного самочувствие хорошее.

АҒРИҚ-СИЛАҚ всякого рода болезни.

АҒРИҚЧАН болезненный; ағриқчан бала - болезненный ребенок.

Аһ ох; аһ урмақ - вздыхать.

АҺАЛИ *a* население; шәһәр аһалиси городское население; аһалиниң тизимини елиш - перепись населения.

АҺАНӨТ *a* надругательство; аһанәт қилмақ - надругаться.

АҺЛАШ *и. д. от аһлимақ.*

АҺЛИМАҚ охать, вздыхать.

АҺУ-ЗАР *у-ур. см.* муң-зар.

АҺӨҢ *a* 1. мотив, мелодия; аһиңи яхши нахша - мелодичная песня; 2. интонация.

АҺӨҢДАШ *a-ур.* созвучный.

АҺӨҢДАШЛИҚ 1. созвучность, 2. созвучие.

АҺӨҢЛИҚ благозвучный, мелодичный.